

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 22 octobre 2018
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 18 octobre 2018

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 22 octobre 2018, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 22 octobre 2018

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 22 octobre 2018 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 11 octobre 2018.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 5.01, 5.02, 7.06 à 7.09, 8.03, 15.01, 20.21 à 20.27, 30.06, 30.07, 41.07, 41.08, 42.04 et 51.01 ainsi que les articles 80.01 (20.26) à 80.01 (20.34), 80.01 (30.03), 80.01 (45.01) et 80.01 (51.01) à 80.01 (51.04).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception des articles 51.01, 80.01 (51.03) et 80.01 (51.04) pour lesquels aucun document ne sera livré.

Une correction a été apportée à la résolution CM18 1134 du procès-verbal du 17 septembre 2018.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 22 octobre 2018**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
17 septembre 2018

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA18 12 221 du conseil d'arrondissement d'Anjou - Demander aux services centraux de la Ville de Montréal de procéder à la reconfiguration de la boucle d'accès de la voie de desserte Est pour accéder à la rue Jean-Talon et au boulevard des Galeries-d'Anjou

05.02 Service du greffe

Résolution CA18 12 222 du conseil d'arrondissement d'Anjou - Demander aux services centraux de la Ville de Montréal de procéder au nettoyage du bassin de rétention d'Anjou-sur-le-Lac

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 20 septembre 2018

07.02 Service du greffe

Dépôt des calendriers des assemblées ordinaires du conseil municipal et du conseil d'agglomération pour l'année 2019

07.03 Service du greffe

Dépôt du rapport d'activités 2017-2018 de l'organisme Les Amis de la Montagne et des états financiers 2017-2018 du Centre de la Montagne, en vertu de la résolution CM13 1157

07.04 Service du greffe

Dépôt du rapport d'activités avril 2017 - mars 2018 du Bureau du cinéma et de la télévision du Québec, en vertu de la résolution CM13 1157

07.05 Service du greffe

Dépôt du bilan annuel 2017-2018 de La Vitrine.com votre guichet culturel, en vertu de la résolution CM13 1157

07.06 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017-2018 de l'organisme Mercier-Ouest - quartier en santé, en vertu de la résolution CM13 1157

07.07 Service du greffe

Avis en vertu de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (RLRQ., chap., E-2.2)

07.08 Service du greffe - 1181615001

Dépôt du Bilan annuel des demandes d'accès aux documents - 2017

07.09 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1185205003

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice 2018 en date du 31 août 2018 - Volet municipal et l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 31 août 2018 comparé avec le 31 août 2017

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport d'étude et recommandations de la Commission de la présidence du conseil intitulé : « Rédaction épïcène des contenus émanant de la Ville de Montréal »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur l'inspecteur général intitulé « Commentaires et recommandations faisant suite au Rapport biannuel de l'inspecteur général pour l'exercice du 1^{er} janvier au 30 juin 2018 »

08.03 Service du greffe

Dépôt du rapport et recommandations de la Commission sur le transport et les travaux publics intitulé « Enjeux et défis liés à l'arrivée des véhicules automatisés à Montréal »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour le 100^e anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1181543006

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 1 890 818 \$, taxes incluses, afin d'exercer l'option de prolongation, pour la gestion du Complexe sportif Marie-Victorin, pour un premier terme d'un an, du 1^{er} janvier au 31 décembre 2019, dans le cadre du contrat accordé à Conception et gestion intégrées inc. (CM16 1077), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 692 004 \$ à 5 582 822 \$, taxes incluses

20.02 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1181543005

Accorder un contrat de gré à gré à Coforce inc. pour les services d'entretien sanitaire du Stade de soccer de Montréal, pour la période du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2020, pour une somme maximale de 276 853,62 \$ taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.03 Service de la concertation des arrondissements - 1187286004

Accorder un contrat à Enseicom inc. pour la fabrication et l'installation de modules d'affichage libre sur l'ensemble du territoire de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 463 689,24 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres 18-17215 (5 soum.)

20.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187443002

Accorder un contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie à Les Architectes Labonté Marcil s.e.n.c. et Les services EXP inc. (lot 2.4) pour réaliser le programme d'implantation du système de détection avec identification par radiofréquence (RFID) et libre-service - phase 3 - Dépense totale de 249 690,94 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 18-16927 (2 soum.)

20.05 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1186850009

Exercer l'option de prolongation du contrat à Infrastructel inc. (CE17 1131) pour le prêt de main d'oeuvre de conception, dans le cadre des projets de reconstruction, ou de modification du réseau souterrain de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), pour une somme maximale de 336 146,31 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.06 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1186320009

Accorder un contrat à Gestion Industrielle Maintenance Man inc. pour les services d'entretien des chutes à neige mécanisées des lieux d'élimination de la neige Jules-Poitras #2 et Stinson, pour la durée d'une saison hivernale - Dépense maximale totale de 329 748,30 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 18-17201 (1 soum.)

20.07 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1186320013

Accorder 2 contrats à Groupe Contant inc. pour la location de souffleuses à haute puissance avec opérateurs, pour le lieu d'élimination de la neige de la Carrière Saint-Michel, pour une durée d'un an, avec une option de prolongation d'une année - Dépense maximale totale de 532 495,22 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 18-17180 (1 soum.)

20.08 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187346002

Accorder un contrat à Les Solutions de rangement Prisma inc. pour la fourniture et l'installation de modules de rayonnage fixes et mobiles dans le cadre du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque de Pierrefonds - Dépense totale de 332 589,99 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 18-16896 (1 soum.)

20.09 Service de l'approvisionnement - 1186134002

Remplacer le nom de l'adjudicataire auquel fait référence la résolution CM18 0979 adoptée par le conseil municipal à sa séance du 21 août 2018, en vertu de laquelle le conseil approuvait une entente cadre avec Demix Construction une division de Groupe CRH Canada inc. pour la fourniture et la livraison sur demande d'abrasifs d'hiver par celui de Demix Agrégats une division de Groupe CRH Canada inc.

20.10 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936008

Accorder un contrat à Pavage des Moulins inc. pour la réfection du système d'éclairage du terrain de balle situé dans le parc Père-Marquette, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 796 168,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6139 (4 soum.)

20.11 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009017

Accorder un contrat à Cusson-Morin Construction inc. pour la réalisation des travaux de construction d'un mur antibruit et d'un talus végétalisé dans le cadre du projet du site Outremont, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 1 482 055,32 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 221715 (5 soum.)

20.12 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009016

Accorder un contrat à Les Constructions H2D inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement du parc P4-a et des travaux de voirie, d'éclairage, d'aménagement paysager et sur le réseau de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), dans l'avenue Querbes et l'avenue Champagneur dans le cadre du projet du site Outremont, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 11 048 856,73 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 221713 (4 soum.)

20.13 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1187000006

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réfection de diverses structures (projet 18-12), pour une somme maximale de 1 897 087,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 443210 (2 soum.)

20.14 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180652003

Autoriser le transfert d'un montant de 11 497,50 \$, taxes incluses, du budget des incidences au budget des contingences / Autoriser une dépense additionnelle de 54 589,10 \$, taxes incluses, pour des travaux de construction accessoires au projet d'accessibilité universelle de la piscine intérieure René-Goupil dans le cadre du contrat accordé à Le Groupe St-Lambert (CM18 0481), majorant ainsi le montant total du contrat de 974 320,69 \$ à 1 040 407,29 \$, taxes incluses

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1188091001

Accorder un contrat de services professionnels à Groupe Marchand Architecture & Design, Les Consultants S.M. inc., Delisle, Despaux et associés, pour les travaux de mise aux normes de l'aréna du Centre Sportif Dollard St-Laurent, dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 1 397 531,93 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 18-16861 (7 soum.)

20.16 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184565001

Exercer l'option d'acquisition du Complexe modulaire appartenant à SMS-Dion inc., situé sur le site temporaire de la cour de services du Sud-Ouest, situé au 3552, rue Saint-Patrick, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 551 880 \$, taxes incluses

20.17 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069013

Approuver les projets de prolongation de baux par lesquels la Ville loue à Centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal, Coalition SIDA des sourds de Québec, RÉZO (santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels) et Groupe de recherche et d'intervention sociale gaie et lesbienne, à des fins communautaires, des locaux situé au 2075, rue Plessis, pour une durée additionnelle de 2 ans, à compter du 1^{er} janvier 2019, moyennant un loyer total de 31 990 \$, plus les taxes applicables

20.18 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069016

Approuver le projet de renouvellement de bail par lequel la Ville loue au Centre de ressources et transition pour danseurs - Québec, à des fins administratives, un local d'une superficie d'environ 861,11 pieds carrés, au 3^e étage de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, pour une période additionnelle de 3 ans, à compter du 1^{er} novembre 2018, moyennant un loyer total de 36 140,52 \$, plus les taxes applicables

20.19 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185372004

Régulariser l'entente de location entre la Ville et la Société du Château Dufresne inc. pour la période du 1^{er} avril 2009 au 31 octobre 2018 / Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la Société du Château Dufresne inc., à des fins d'institutions muséales, des locaux d'une superficie de 27 070 pieds carrés, soit l'ensemble de l'édifice, situé au 2929, avenue Jeanne-d'Arc et au 4040, rue Sherbrooke Est, pour une durée de 10 ans, à compter du 1^{er} novembre 2018, moyennant un loyer total de 10 \$, taxes incluses

20.20 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1186692001

Modifier la convention intervenue entre la Ville et Unité de travail pour l'implantation de logement étudiant (UTILE), afin de hausser le montant du soutien financier de la Ville à 1 600 000 \$, pour la réalisation du projet de logements abordables pour étudiants, sur l'avenue Papineau, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal / Approuver un projet d'addenda no1 à cet effet

20.21 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1188038002

Accorder un contrat, d'une durée d'un an, à Gestion USD inc. pour le service de réparation de bacs roulants, pour une somme maximale de 477 139,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17226 (1 soum.) / Autoriser l'ajustement à la base budgétaire de 2019 d'un montant de 267 900 \$, taxe nette, récurrent

20.22 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications -
1186756002

Approuver un projet de convention de gré à gré entre la Ville et La Presse (2018) inc. pour la fourniture d'espaces médias pour les besoins du Service de l'Espace pour la vie, pour une somme maximale de 367 920 \$, taxes incluses / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépense de 183 960 \$, taxes incluses, équivalent à la valeur de la concession de visibilité et de billets promotionnels à La Presse par le Service de l'Espace pour la vie

20.23 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231062

Autoriser une dépense additionnelle de 332 514,59 \$, taxes incluses, ainsi qu'un virement de 116 042,11 \$, taxes incluses, provenant de l'enveloppe des incidences vers l'enveloppe des contingences, pour la reconstruction d'une conduite d'eau potable à l'intersection du chemin de la Côte-Saint-Luc et du boulevard Décarie et autres travaux contingents, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, dans le cadre du contrat accordé à Construction Bau-Val inc. (CM17 0780), majorant ainsi le montant total du contrat de 9 477 823,48 \$ à 9 926 380,18 \$, taxes incluses

20.24 Direction générale , Bureau - Ville intelligente et numérique - 1185890006

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à l'Institut de l'électrification des transports intelligents, dit aussi Jalon, pour l'accompagnement à la réalisation de projets pilotes de navettes automatisées sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 200 000 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.25 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1180599001

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le Secrétariat à la région métropolitaine et les Commissions scolaires de Montréal visant à régir le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux

20.26 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1181027004

Fermer comme domaine public le lot 5 727 998 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, afin de permettre la signature du projet d'acte de vente dudit lot à l'Office municipal d'habitation de Montréal, aux fins de développement de logements sociaux et communautaires et de bureaux (siège social), situé sur le site du métro Rosemont, à l'angle sud-est de la rue Saint-Denis et du boulevard Rosemont, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

20.27 Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922016

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Accessoires Outillage limitée, pour la location saisonnière de balais de rue, sans opérateur et avec entretien, pour un terme de 9 ans - entente comportant une clause d'utilisation maximale de 5 ans par appareil à raison de 8 mois par année - Appel d'offres public 18-16940 (3 soum.) / Autoriser une dépense de 13 398 294,80 \$, taxes et contingences incluses, pour la location saisonnière de 26 balais de rue, sans opérateur et avec entretien, pour une période de 5 ans, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Accessoires Outillage limitée / Ajuster la base budgétaire du Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA) de 855 800 \$, pour les années 2020 à 2022

30 – Administration et finances

30.01 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180498004

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 100 000 \$, pour l'année 2018, pour le remboursement des frais encourus pour l'hébergement temporaire et les autres mesures d'urgence dispensées par l'Office municipal d'habitation de Montréal, dans le cadre des activités du Service de référence pour les personnes sans logis

30.02 Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1184197001

Autoriser la démolition d'une dépendance située au 1700, boulevard Henri-Bourassa Est, (Collège Mont-Saint-Louis), immeuble patrimonial classé, site patrimonial cité du Sault-au-Récollet, sur le lot 2 494 487 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, en vertu de la *Loi sur le patrimoine culturel* (RLRQ, chapitre P-9.002) et des Règlements 02-002 et 02-136 - Demande de permis no 3001433007

30.03 Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1180643002

Adopter une résolution visant à accepter, jusqu'au 31 décembre 2019, la délégation au conseil de la ville de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

30.04 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097012

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux de construction de 35 saillies de trottoirs verdies à diverses intersections des rues artérielles, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.05 Service de l'eau - 1180110001

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière locale - eau et égouts, dans le cadre de la réalisation d'activités d'entretien des réseaux secondaires d'aqueduc et d'égouts en arrondissement au montant de 4 300 000 \$

30.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097011

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Montréal-Nord de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux pour la modification du tracé de la piste cyclable d'agglomération à l'intérieur du parc Aimé-Léonard à Montréal-Nord, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.07 Service du développement économique - 1180191005

Autoriser le remplacement de l'imputation budgétaire du projet Printemps numérique, approuvé par la résolution CM17 0272 (28 mars 2017), portion 2018, par une imputation associée à l'Entente de 150 M\$ avec le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, source de financement de la Stratégie de développement économique 2018-2022 / Autoriser l'utilisation de la somme ainsi dégagée, soit 225 000 \$ de source locale, à des fins de réalisation du mandat du Bureau du design

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1183496007

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest de la rue Monselet, entre l'avenue des Récollets et l'avenue Gariépy, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1180025001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 5 100 000 \$ pour des travaux reliés à l'enlèvement des fils et des poteaux et à la conversion du réseau aérien au réseau municipal de conduits souterrains sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

41.03 Service de la diversité sociale et des sports - 1187235008

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ pour financer l'acquisition et l'installation d'équipements et d'infrastructures permettant d'améliorer les conditions de vie des personnes âgées et des personnes ayant des limitations fonctionnelles

41.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1181233003

Avis de motion et dépôt - Règlement abrogeant le Règlement 17-090 et décrétant la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Forsyth, entre la 17^e Avenue et la 18^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.05 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187666004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 6 011 000 \$ pour le financement des coûts afférents à la réalisation d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021

41.06 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235007

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 21 800 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la construction d'équipements aquatiques intérieurs

41.07 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1185950002

Avis de motion et dépôt - Règlement déterminant les secteurs de planification urbaine sur lesquels le droit de préemption peut être exercé et les fins pour lesquelles des immeubles peuvent y être ainsi acquis

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

41.08 Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1185981002

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les services (14-012)

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1183496004

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 13^e Avenue, entre la rue Forsyth et la rue Gratton, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.02 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968013

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 9 889 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation d'équipements pour la mise aux normes des feux de circulation et la gestion de la circulation

42.03 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009008

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 16 275 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des infrastructures souterraines, de réaménagement de surface et de remplacement de la marquise du projet de réaménagement de la rue Saint-Hubert

42.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782006

Adopter une résolution modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles (18-040) dans le but de préciser l'objet du règlement

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Anjou , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177747003

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) », afin de créer un nouveau secteur de densité à même le secteur 02-04, autour de l'avenue de Chaumont sur le territoire de l'arrondissement d'Anjou

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés par le conseil d'arrondissement le 31 juillet 2018

Assemblée de consultation publique tenue le 4 septembre 2018

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521013

Renommer « parc du Tramway-83 » le parc José-Rizal et « parc Michelle-Arthus » le parc Snowdon, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe

Nomination aux commissions permanentes

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle afin de favoriser un environnement sans harcèlement dans les transports collectifs

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle afin que Montréal se dote d'un plan pour contrôler la présence des rats dans les lieux publics

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour que la Ville de Montréal implante la norme ISO 37 001, une certification anticorruption

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour obliger l'installation de protections latérales aux fournisseurs de la Ville de Montréal

65.05 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle visant à augmenter la base budgétaire de l'Office de consultation publique de Montréal

65.06 *Service du greffe*

Motion en appui au droit pour tout maire ou conseiller élu démocratiquement au conseil municipal de Montréal de porter des symboles religieux

20.04 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des travaux publics - 1180235002

Autoriser, pour l'année 2018-2019, la prolongation du contrat accordé à Sauver Remorquage, Ludos Autos inc. (CA17 170231), pour les opérations de déneigement de la saison hivernale 2017-2018, pour une somme maximale de 275 656,33 \$, taxes incluses

Compétence *Dépannage, remorquage et remisage des véhicules*
d'agglomération :

20.05 Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1185035002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 939 168,35 \$, taxes incluses, afin d'exercer l'option de prolongation du contrat pour l'hébergement, l'exploitation et l'évolution du système Imagétique de la cour municipale, dans le cadre du contrat accordé à Conseillers en gestion informatique CGI inc. (CG16 0582), pour une période de deux ans, soit du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2020, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 939 168,35 \$ à 3 878 336,70 \$, taxes incluses

Compétence *Cour municipale*
d'agglomération :

20.06 Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1180206002

Accorder un contrat de gré à gré à Morpho Canada inc., pour le renouvellement du support et de l'entretien ainsi que de l'évolution de l'application Système automatisé de renseignements criminels (SARC Web), pour la période du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2021, pour une somme maximale de 494 724,78 \$, taxes incluses / Approuver un projet de contrat à cette fin

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.14 Service de l'approvisionnement - 1186133001

Conclure une entente-cadre, pour une période de vingt-quatre mois, avec une option de prolongation de deux périodes additionnelles de douze mois chacune, avec Entreprises Forlini-Division équipement de sécurité universel inc. pour la fourniture sur demande de souliers et bottes de sécurité, pour une somme maximale estimée à 945 523,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17074 (4 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1181029005

Accorder un contrat à Charex inc. pour réaliser les travaux de pavage et la gestion des eaux pluviales aux ateliers Viau (0246) et Rouen (0248) - Dépense totale de 2 401 656,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5964 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.16 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1186217001

Accorder un contrat à Le Groupe Lefebvre M.R.P. inc. pour la réhabilitation par polymères renforcés de fibres de carbone d'une conduite principale d'aqueduc de 1800 mm de diamètre sur le boulevard Pie-IX, entre la rue J.-B.-Martineau et le boulevard Industriel - Dépense totale de 2 851 954,88 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 10273 (4 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.17 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186342003

Autoriser une dépense additionnelle de 51 868,73 \$, taxes incluses, aux dépenses contingentes, pour compléter les travaux correctifs à la caserne de pompiers 64 située au 3175, chemin Remembrance, dans l'arrondissement de Lachine, dans le cadre du contrat accordé à Construction D.L.T. (2014) inc. (CG17 0188) pour les travaux d'installation d'un système de captation des gaz à la source et travaux correctifs aux casernes de pompiers n° 38, n° 56 et n° 64, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 617 007,40 \$ à 1 668 876,13 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.24 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1188042002

Approuver le projet de contrat de prêt de locaux par lequel la Ville prête à Jeunesse au Soleil, pour une période de 5 ans, à compter du 1^{er} novembre 2018, des locaux dans le bâtiment situé au 4480, avenue du Parc, d'une superficie de 254,55 mètres carrés, à des fins communautaires et à titre gratuit / La subvention est de 125 000 \$ pour toute la durée dudit prêt

Compétence *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'agglomération :* *d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté*

20.25 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1187952002

Accorder un soutien financier maximal de 400 000 \$ au Pôle innovation MTL afin de mettre en place un nouveau pôle d'innovation à Montréal dédié aux startups / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée d'agglomération :* *spécifiquement à une entreprise*

20.26 Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1186044002

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à François Kassab M.D. inc., consistant à fournir des opinions et expertises médicales et témoigner devant les tribunaux administratifs au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2019, pour une somme maximale de 146 708,10 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.27 Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1186044001

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à TotalMed Solutions Santé, inc. consistant à fournir des opinions et expertises médicales et témoigner devant les tribunaux administratifs au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2019, pour une somme maximale de 307 287,93 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.03 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1180592004

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui peuvent être ainsi acquis aux fins de parc régional

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

Mention spéciale : *En lien avec l'article 42.04*

42 – Adoption de règlements

42.01 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186620008

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 7 500 000 \$ pour le financement de la mise en oeuvre du plan d'action contre l'agrile du frêne dans les bois et les grands parcs relevant de la compétence du conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Écoterritoires*

42.02 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1182675001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de la station de pompage et du réservoir Dollard-des-Ormeaux (RCG 15-041) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 12 631 000 \$

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

42.03 Service du développement économique - 1180191007

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la définition de l'aide à l'entreprise (RCG 06-019)

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

42.04 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186620009

Adoption - Règlement déterminant les territoires des parcs sur lesquels le droit de préemption peut être exercé et sur lesquels des immeubles peuvent être ainsi acquis aux fins de parc régional

Adoption - Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif relatif à l'exercice du droit de préemption

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

Mention spéciale : *En lien avec l'article 30.03*

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 Société de transport de Montréal - 1186213006

Approuver le Règlement R-188 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 10 367 841 \$ pour financer le projet « Acquisition équipements de production phase 2 » et approuver la modification du Programme des immobilisations 2018-2027 de la Société de transport de Montréal

Compétence d'agglomération : *Transport collectif des personnes*

51 – Nomination / Désignation

51.01 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1185330005

Nomination de Madame Suzanne Bourque à titre de membre indépendante du comité de vérification élargi de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

51.02 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1187590004

Nomination au conseil d'administration du Bureau du taxi de Montréal d'un membre parmi les membres du conseil de la Ville et désignation de la présidente du conseil d'administration

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

51.03 Service du greffe

Nomination aux commissions permanentes

51.04 Service du greffe

Nomination à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)